

Germany  
**Feller**



BAP 220 D

**Personal  
Scale**

Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.  
This product is for household use only.

### ADVICE FOR USE & CARE

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.

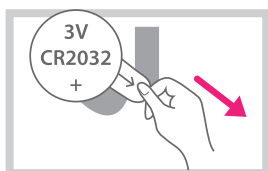
DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.

6. Keep the scale in cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or cannot turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault.

If you cannot resolve the problem, please contact with aftersale service centre of Feller.

10. Do not use it for commercial purpose.

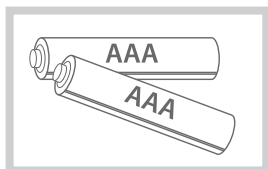
### BATTERY



#### Type 1:

1x3 V lithium batteries (CR2032)

Please remove the isolation sheet from the battery contact before use.



#### Type 2:

2 or 4 X 1.5 V AAA batteries (not included)

### TO REPLACE BATTERY

Black Tab Contact

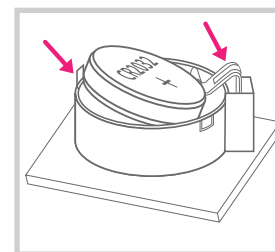


Fig. 1

#### Condition 1:

Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in Fig. 1.

**A)** Bend the small black tab outwards and the battery will come out. Take note not to bend the contact.

**B)** Install new battery by putting one side of the battery beneath the contact and then pressing down the other side.

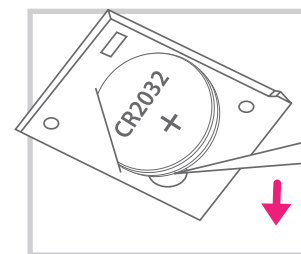


Fig. 2

#### Condition 2:

Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 2.

**A)** Take out the used battery with the aid of a sharp object (as shown in Fig. 2).

**B)** Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.

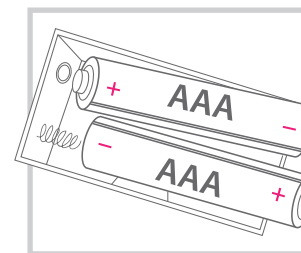


Fig. 3

#### Condition 3:

Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in Fig. 3.

**A)** Take out the used batteries (with the aid of a sharp object, if needed).

**B)** Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to polarity.

## OPERATION

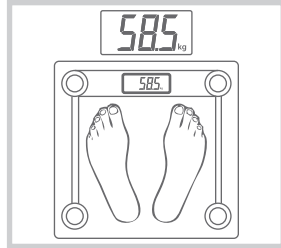
### STEP 1:

Put the scale on a hard and flat surface (avoid carpet or soft surface).



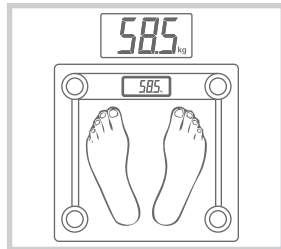
### STEP 2:

Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly until on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.



### AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows "0.0" or show the same weight reading for approximate 8 seconds.



### OVERLOAD INDICATION

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).  
Please step off to avoid damage.



### LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please install new battery.



### RE-TEST

Display "E" when you step off the scale, means this weight reading with error.  
Please re-test.



## روش عملکرد

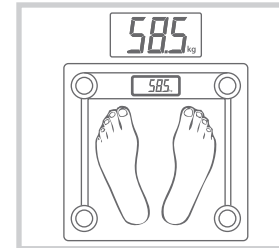
### مرحله اول:

- ترازو را در سطحی صاف و محکم قرار دهید.
- از قرار دادن ترازو بر روی فرش یا سطح نرم خودداری کنید.



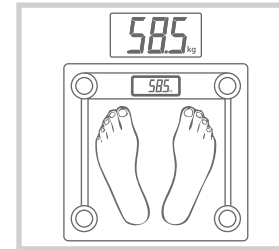
### مرحله دوم:

به آرامی روی ترازو بایستید. در این موقع ترازو روشن خواهد شد. در حالت تعادل و بدون حرکت روی ترازو بایستید. صبر کنید تا وزن شما روی صفحه نمایش ترازو ثابت و قفل شود.



### خاموش شدن خودکار

وقتی از ترازو پایین می آید، ترازو به طور خودکار خاموش می شود. زمانی که ترازو علامت «0.0» یا همان وزن قبلی را به مدت ۸ ثانیه نشان دهد، عمل خاموش شدن خودکار صورت می گیرد.



### نشانه بار اضافی

این علامت به معنای وجود بار اضافی روی ترازو است.  
(حداکثر ظرفیت ترازو روی آن درج شده است).  
برای جلوگیری از آسیب به دستگاه لطفاً از روی ترازو پایین بیایید.



### نشانه باتری ضعیف

باتری ضعیف است. لطفاً آن را تعویض کنید.



### آزمایش مجدد

وقتی از روی ترازو پایین می آید و این علامت را مشاهده می کنید، به این معنا است که وزن گیری با ایراد انجام شده است. دوباره وزن گیری را تکرار کنید.



## تعویض باتری

## روش اول:

پوشش محل قرار دادن باتری را که در پشت ترازو قرار دارد، باز کنید. اگر نوع جعبه‌ی باتری شبیه به آنچه در تصویر ۱ می‌بینید، است:



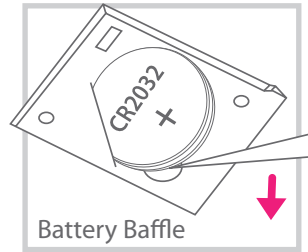
تصویر ۱

**الف)** نوار کوچک مشکی رنگ را به سمت بیرون خم کنید. در این وضعیت باتری بیرون خواهد آمد. دقت کنید گیره‌ی اتصال باتری را خم نکنید.

**ب)** با قراردادن یک طرف باتری زیر گیره‌ی اتصال و فشار دادن طرف دیگر، باتری جدید را نصب کنید.

## روش دوم:

پوشش محل قرار دادن باتری را که در پشت ترازو قرار دارد، باز کنید. اگر نوع جعبه‌ی باتری شبیه به آنچه در تصویر ۲ می‌بینید، است:



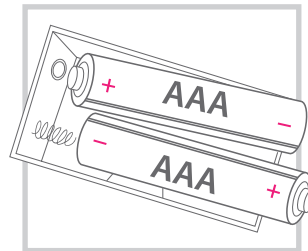
تصویر ۲

**الف)** به کمک وسیله‌ای نوک‌تیز باتری مصرف‌شده را از ترازو بیرون بیاورید (تصویر ۲).

**ب)** با قراردادن یک طرف باتری زیر گیره‌ی اتصال و فشار دادن طرف دیگر، باتری جدید را نصب کنید.

## روش سوم:

پوشش محل قرار دادن باتری را که در پشت ترازو قرار دارد، باز کنید. اگر نوع جعبه‌ی باتری شبیه به آنچه در تصویر ۳ می‌بینید، است:



تصویر ۳

**الف)** به کمک وسیله‌ای نوک‌تیز باتری مصرف‌شده را از ترازو بیرون بیاورید (تصویر ۳).

**ب)** با قراردادن یک طرف باتری زیر گیره‌ی اتصال و فشار دادن طرف دیگر، باتری جدید را نصب کنید. لطفاً به جهت قطب‌ها توجه کنید.

## BAP 220 D

پیش از استفاده، لطفاً دفترچه‌ی راهنما را به دقت بخوانید. این دستگاه مختص مصارف خانگی است.

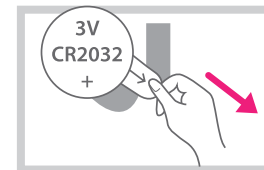


توصیه‌هایی برای استفاده و نگهداری

۱. زمانی که سطح سکوی شیشه‌ای ترازو نمناک است و ممکن است لغزنده باشد. قبل از استفاده آن را خشک کنید.
۲. هنگامی که می‌خواهید وزن‌گیری کنید، روی سکو بدون حرکت بایستید.
۳. به ترازو ضربه وارد نکنید. آن را تکان ندهید و نیندازید.
۴. از آنجا که ترازو ابزاری دقیق است، با دقت از آن استفاده کنید.
۵. ترازو را با پارچه‌ای نمناک تمیز کنید. از ورود آب به دستگاه جلوگیری کنید. برای تمیز کردن ترازو از پاک‌کننده‌های شیمیایی یا ساینده استفاده نکنید.
۶. ترازو را در مکانی خنک با هوای خشک نگهدارید.
۷. ترازو را همیشه در وضعیت افقی قرار دهید.
۸. اگر نتوانستید ترازو را روشن کنید، جایگاه باتری دستگاه را بررسی کنید تا اگر نصب نشده یا ضعیف است، آن را داخل جایگاه گذاشته یا تعویض کنید.
۹. اگر خطایی روی صفحه‌ی نمایشگر ظاهر شد یا نتوانستید بعد از مدتی طولانی ترازو را خاموش کنید، باتری را در بیاورید و بعد از ۳ ثانیه دوباره آن را نصب کنید. در این حالت شما می‌توانید از بروز عیب‌های کوچک ترازو جلوگیری کنید. اگر نمی‌توانید ایراد ترازو را برطرف کنید با مرکز خدمات پس‌ازفروش فلر تماس بگیرید.
۱۰. این دستگاه به منظور مصارف خانگی است، از آن استفاده‌های تجاری نکنید.

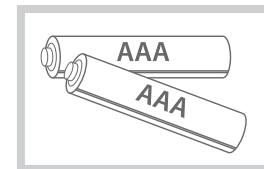
## استفاده از باطری

لطفاً قبل از استفاده، برچسب جداشدنی روی باتری را بردارید.



## روش اول:

استفاده از یک باتری لیتیومی ۳ ولتی



## روش دوم:

استفاده از ۲ یا ۴ باتری AAA (همراه با دستگاه موجود نیست.)

Germany  
**Feller**



BAP 220 D



ترازوی نزدی